



wire:

---

design & engineering by  
Massimo Costaglia, Angelo Didonè  
Leonardo Magaton, Giampietro Tosato



# wire:

wire: by cadeinor

O trabalho do escritório é caracterizado por horas longas na frente do computador, sentando-se frequentemente nas posições incorrectas que causam então problemas comuns de coluna. Wire é o resultado dos estudos no conforto e ergonomia, considerada uma cadeira das novas tendências.

---

*The office work is characterized by standing long hours in front of the computer, frequently sitting in the wrong positions that cause common spinal problems. Wire is the result of comfort and ergonomic studies, considered to be a trend-setter chair.*



CWR.A6103



**Possibilidade de inclinação da costa.**  
O braço esquerdo possui duas teclas, uma que liberta a inclinação da costa e outra que bloqueia. Existem 5 posições de bloqueio da costa.

**Possibility of back inclination.**  
The left arm has two keys, one that frees the back inclination and another that block. There are 5 positions of back blockade.



**Ajuste da altura do assento.**  
O braço direito possui uma só tecla, que uma vez pressionada permite o ajuste da altura do assento.

**Seat height adjustment.**  
The right arm has only one key, that once pressed allows the seat height adjustment.



**Ajuste da altura dos braços.**  
Os braços possuem um botão nas extremidades, que uma vez pressionado permite a regulação em altura dos mesmos. Com 7 Posições de bloqueio, sendo o curso do braço de 60 mm.

**Arms height adjustment.**  
The arms have a button in the extremities, that once pressed allows the height adjustment. With 7 blockade positions, and 60 mm arm course.



CWR.M6103



wire: by cadeinor

Caracterizada pelos padrões elevados de ergonomia, e de uma refinada tecnologia de construção, a Wire torna-se uma linha elegante, suave, que se traduz em conforto. Consegue interpretar simultaneamente a linguagem do corpo, permitindo assim um sentar saudável. Um sistema coerente e funcional, em toda a sua estética.

*Characterized by the high ergonomics patterns, and a refined construction technology, Wire becomes one seek elegant line and the epitome of comfort. Manages to simultaneously interpret the body language and promote a healthy seating. A coherent, functional system, aesthetic whole.*



**Ajuste da mola.**

Mola integrada no mecanismo que permite o ajuste ao peso às preferências do utilizador.

**Spring adjustment.**

*Mechanism Integrated spring unit for weight adjustment to the user's preferences.*



**Mecanismo.**

Permite o ajuste até uma escala de 70 mm, afim de propiciar um maior conforto e comodidade lombar na zona cervical, do utilizador.

**Mechanism.**

*Synchronized mechanism, integrated in the chair frame. Seat depth adjustment allowed. All the involving or lubricated pieces are protected by cloaks, for the user's safety.*



**Ajuste do apoio lombar.**

Mecanismo sincronizado, integrado na estrutura da cadeira. Permite o ajuste do assento em profundidade. Todas as peças envolvidas ou lubrificadas são protegidas por capas, para a segurança do usuário.

**Lumbar support adjustment.**

*Allows scale adjustment up to 70 mm, in order to propitiate a better well-being and lumbar comfort in the cervical area of the user.*

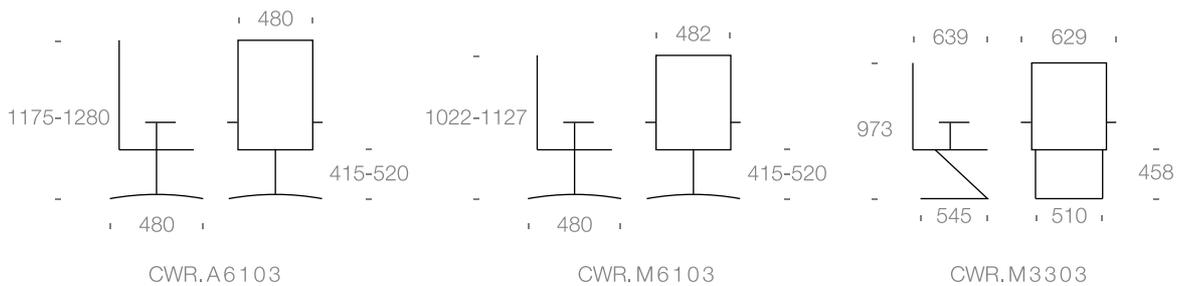
wire: by cadeinor

Reuniões e conferências requerem cadeiras devidamente apropriadas. A cadeira de reunião WIRE assegura resultados eficientes no conforto.

*Conferences and meetings require appropriate settings. The Wire conference chair ensures efficient results.*



CWR.M3303



Certificação:  
Cadeira certificada  
segundo as normas:  
EN 1335-3/00 e  
EN 1335-1/00

*Certification:  
Certified chair according  
to standards:  
EN 1335-3/00 and  
EN 1335-1/00*



cadeinor:  
cadeiras de escritório  
[www.cadeinor.com](http://www.cadeinor.com)



edição 2008

enjoy  
seating